



CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA

# PYTANIA I ODPOWIEDZI FSC DOTYCZĄCE OBECNEJ SYTUACJI W ROSJI I NA BIAŁORUSI

Wersja 3, 31.03.2022



---

**Tytuł:** PYTANIA I ODPOWIEDZI FSC DOTYCZĄCE OBECNEJ SYTUACJI  
W ROSJI I NA BIAŁORUSI

---

**Kontakt:** FSC International – Performance and Standards Unit  
Adenauerallee 134  
53113 Bonn  
Niemcy

**Tel.:** +49 -(0)228 -36766 -0

**Fax:** +49 -(0)228 -36766 -65

**Email:** [psu.cis@fsc.org](mailto:psu.cis@fsc.org)

---

### Informacje o wersji dokumentu

---

**Data pierwszej publikacji:** 10 Marca 2022

---

**Data ostatniej aktualizacji:** 31 Marca 2022

---

© 2022 Forest Stewardship Council, IC Wszelkie prawa zastrzeżone  
FSC® F000100

Nie wolno rozpowszechniać, modyfikować, przesyłać, ponownie wykorzystywać, reprodukować, ponownie publikować ani wykorzystywać materiałów chronionych prawem autorskim z tego dokumentu do celów publicznych lub komercyjnych bez wyraźnej pisemnej zgody wydawcy. Upoważniamy niniejszym do przeglądania, pobierania, drukowania i rozpowszechniania poszczególnych stron tego dokumentu wyłącznie w celach informacyjnych.

**Tłumaczenie na jęz. polski staraniem Krajowych Reprezentantów FSC w Polsce.  
Tłumaczenie pełni jedynie funkcję pomocniczą, nadrzędna jest wersja w jęz. angielskim  
dostępna na [www.ic.fsc.org](http://www.ic.fsc.org)**

# SPIS TREŚCI

<b>CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA I ODPOWIEDZI</b>	<b>6</b>
<b>1 DECYZJE FSC</b>	<b>6</b>
1.1 Jaka jest ogólna decyzja FSC dotycząca statusu certyfikatów i produktów leśnych z Rosji i Białorusi?	6
1.2 Jakie jest uzasadnienie dla tej decyzji FSC?	6
1.3 Jaką dodatkową decyzję dotyczącą Białorusi podjęło FSC?	6
1.4 Jaka jest data wejścia w życie decyzji FSC dotyczących Rosji i Białorusi?	6
1.5 Dlaczego certyfikaty nie są zawieszane ani cofane natychmiast?	7
1.6 Czy FSC będzie pobierać roczną opłatę administracyjną (z ang. AAF) za zawieszony certyfikat w Rosji, tak jak ma to generalnie miejsce w przypadku zawieszonych certyfikatów?	7
1.7 Czy FSC planuje zastosować jakieś środki na Ukrainie?	7
<b>2 MOŻLIWOŚCI I OBOWIĄZKI POSIADACZY ZAWIESZONYCH CERTYFIKATÓW W ROSJI</b>	<b>7</b>
2.1 (ZMIENIONO) Czy posiadacze zawieszonych certyfikatów mogą nadal produkować materiały ze swoich zapasów wejściowych, które po zniesieniu zawieszenia zostaną uznane za certyfikowane?	7
2.2 (NOWOŚĆ) Czy posiadacze zawieszonych certyfikatów mogą nadal kupować kwalifikujący się materiał i dodawać go do zapasów wejściowych dla odpowiednich grup produktów FSC?	7
2.3 (ZMIENIONO) Czy produkt przechowywany w magazynie zachowa lub odzyska swój status kwalifikujący po zniesieniu zawieszenia?	8
2.4 W jaki sposób zawieszenie certyfikatów w Rosji wpływa na terminy wygaśnięcia kredytów FSC lub na obliczanie procentów FSC?	8
2.5 Czy posiadacze zawieszonych certyfikatów mogą nadal etykietować materiał?	8
2.6 Czy posiadacze zawieszonych certyfikatów mogą nadal sprzedawać materiał z oświadczeniem FSC, w przypadku gdy został on wyprodukowany i opatrzony etykietą przed datą zawieszenia i przechowywany w magazynie w celu wysyłki?	8
2.7 Czy posiadacze zawieszonych certyfikatów mogliby nadal dostarczyć materiał, który został wyprodukowany i sprzedany (zafakturowany) przed datą zawieszenia, ale wciąż znajduje się w magazynie?	8
2.8 Czy materiał, który został wyprodukowany i oznaczony etykietą ale nie został sprzedany (zafakturowany) przed datą zawieszenia, może nadal zostać dostarczony z odpowiednimi etykietami produktowymi FSC po dacie zawieszenia?	8
2.9 (NOWOŚĆ) Czy posiadacze zawieszonych certyfikatów w Rosji muszą do 8 kwietnia 2022 r. zaktualizować swoje systemy należytej staranności (DDS) dla swoich certyfikatów kontroli pochodzenia produktu z drewnem kontrolowanym w zakresie ?	9
<b>3 SKUTKI dla posiadaczy certyfikatów SPOZA ROSJI I BIAŁORUSI, pozyskujących z tych krajów lub zlecających w nich usługi</b>	<b>9</b>

3.1	Czy certyfikowany lub kontrolowany materiał zakupiony z Rosji lub Białorusi przed 8 kwietnia 2022 r. nadal zachowuje swój status po tej dacie?	9
3.2	(ZMIENIONO) Czy materiał wyprodukowany i zakupiony w Rosji lub Białorusi przed datą zawieszenia (Rosja) i wycofania certyfikatów (Białoruś), ale wysłany po dacie zawieszenia, może być używany jako certyfikowany?	9
3.3	(ZMIENIONO) Czy materiał, który został wyprodukowany i opatrzony etykietą ale nie został sprzedany (zafakturowany) przed datą zawieszenia będzie uznany za produkt niezgodny gdy stosowane są oświadczenia o certyfikacji lub gdy produkt dystrybuowany jest z etykietą produktową FSC, a organizacja dystrybuująca będzie uznana za odpowiedzialną za „fałszywe oświadczenia”?	10
3.4	(NOWOŚĆ) Czy materiał odzyskany nadal może pochodzić z Rosji lub Białorusi?	10
3.5	(ZMIENIONO) Jaki wpływ ma decyzja FSC na uczestników wielooddziałowych i członków grup w Rosji i na Białorusi, którzy objęci są certyfikatami wielooddziałowymi i grupowymi wystawionymi organizacjom spoza tych krajów?	10
3.6	(NOWOŚĆ) Czy posiadacze certyfikatu FSC mogą nadal zlecać działania organizacjom zlokalizowanym w Rosji lub na Białorusi?	10
<b>4</b>	<b>PYTANIA DOTYCZĄCE CERTYFIKACJI GOSPODARKI LEŚNEJ (FM)</b>	<b>10</b>
4.1	(ZMIENIONO) Jakie są korzyści i implikacje dla posiadaczy certyfikatów w Rosji z posiadania certyfikacji FM?	10
4.2	Dlaczego certyfikaty gospodarki leśnej (FM) w Rosji są zwolnione z zawieszenia?	11
4.3	Które kryteria lub wskaźniki Krajowego Standardu Gospodarki Leśnej nie mają zastosowania w przypadku certyfikacji FM w Rosji?	11
4.4	Czy drewno lub nieдрzewne produkty leśne (z ang. NTFPs) pozyskane i przechowywane przez posiadaczy certyfikatu FM/CoC w trakcie zawieszenia certyfikatu, będą mogły być sprzedawane z oświadczeniami FSC gdy zawieszenie zostanie zniesione?	11
<b>5</b>	<b>WYJAŚNIENIE I SKUTKI DLA JEDNOSTEK CERTYFIKUJĄCYCH</b>	<b>11</b>
5.1	Jakie są ogólne obowiązki jednostek certyfikujących w odniesieniu do decyzji FSC?	11
5.2	(ZMIENIONO) Jakie są restrykcje dla jednostek certyfikujących działających w Rosji?	12
5.3	(NOWOŚĆ) Czy audyty nadzoru i recertyfikacji mogą być nadal prowadzone w Rosji, gdy certyfikaty są zawieszane? Jeśli tak, jaka jest z tego korzyść i jaka jest alternatywa?	12
5.4	(ZMIENIONO) Co się stanie, w przypadku gdy zawieszane certyfikaty w Rosji przekroczą termin corocznego audytu nadzoru lub termin recertyfikacji?	12
5.5	Czy jednostki certyfikujące mogą przedłużyć ważność certyfikacji zawieszonych certyfikatów przed wygaśnięciem ich ważności?	13
5.6	(NOWOŚĆ) Czy można ocenić przejście na zrewidowany dokument normatywny FSC w Rosji, gdy certyfikat jest zawieszony?	13
5.7	(NOWOŚĆ) Czy jednostki certyfikujące mogą recertyfikować organizacje z „certyfikatami FM” na nowy 5-letni okres?	13

---

5.8	(NOWOŚĆ) Czego oczekuje się od jednostek certyfikujących, gdy posiadacz certyfikatu podlegający ocenie, pozyskujący materiał z Rosji i Białorusi, nie dostosuje swojego systemu należytej staranności, aby wykluczyć materiał z obu krajów przed 8 kwietnia 2022 r.?	13
5.9	Kiedy i w jaki sposób będzie mogło zostać zniesione zawieszenie certyfikatów w Rosji?	13
5.10	Kiedy certyfikaty w Rosji będą musiały zostać wycofane jeśli konflikt będzie trwał?	13
5.12	Czy można zmienić certyfikaty FM/CoC na certyfikaty FM? (pyt. dot. Rosji)	14
5.13	(NOWOŚĆ) W jaki sposób zmiana zakresu z certyfikatów FM/CoC na certyfikaty FM powinna być dokonana technicznie w bazie danych FSC?	14
5.14	Czy jednostki certyfikujące będą mogły wydawać w Rosji nowe certyfikaty gospodarki leśnej (FM)?	14

---

## CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA I ODPOWIEDZI

Niniejszy dokument zawiera odpowiedzi na najczęściej zadawane pytania dotyczące decyzji FSC oraz zmian w ramach normatywnych FSC wprowadzonych w odpowiedzi na inwazję wojsk rosyjskich na Ukrainę. Decyzja FSC została opublikowana po raz pierwszy 8 marca 2022 r. Odpowiedzi zawarte w niniejszym dokumencie mają charakter informacyjny i nie są uznawane za normatywne.

### 1 DECYZJE FSC

#### 1.1 Jaka jest ogólna decyzja FSC dotycząca statusu certyfikatów i produktów leśnych z Rosji i Białorusi?

FSC zdecydowało w porozumieniu z Assurance Services International (ASI), że wszystkie certyfikaty, które pozwalają na sprzedaż lub promocję produktów certyfikowanych FSC w Rosji i na Białorusi, będą musiały zostać zawieszono i zablokowane zostanie wszelkie pozyskiwanie niecertyfikowanych produktów leśnych z tych dwóch krajów. Oznacza to, że gdy to zawieszenie i blokada wejdą w życie, drewno i inne produkty leśne z Rosji i Białorusi nie będą już mogły być pozyskiwane jako certyfikowane FSC lub jako drewno kontrolowane w celu włączenia ich do produktów certyfikowanych FSC w dowolnym miejscu na świecie.

#### 1.2 Jak jest uzasadnienie dla tej decyzji FSC?

Od 24 lutego 2022 r. ryzyko związane z pozyskiwaniem z Rosji i Białorusi uległo gwałtownej zmianie w związku z ogłoszeniem przez władze rosyjskie „specjalnej operacji wojskowej” w Ukrainie oraz wsparciem ze strony Białorusi, w wyniku czego doszło do gwałtownej inwazji wojsk rosyjskich w Ukrainie. Sytuacja ta stanowi szczególne zagrożenie dla integralności pozyskiwania drewna i innych materiałów leśnych z Rosji i Białorusi zgodnie z ramami normatywnymi dotyczącymi drewna kontrolowanego FSC: ponieważ wszystkie lasy w tych krajach są własnością państwa, stwierdzono, że istnieje ryzyko dla całego sektora leśnego w tych krajach związane z dochodami, jakie sektor ten generuje do skarbu państw, które są związane z tym brutalnym konfliktem zbrojnym, zagrażającym bezpieczeństwu narodowemu i regionalnemu i związanemu z kontrolą wojskową.

#### 1.3 Jaką dodatkową decyzję dotyczącą Białorusi podjęło FSC?

W przypadku Białorusi, oprócz zagrożeń zidentyfikowanych w związku z rosyjską inwazją na Ukrainę, zarówno ASI, jak i FSC zidentyfikowały niemożliwe do kontrolowania ryzyko związane z przestrzeganiem i oceną niektórych wymogów społecznych FSC opartych na podstawowych konwencjach Międzynarodowej Organizacji Pracy. W związku z tym ASI zdecydowało o zakończeniu działalności nadzorczej w zakresie FSC na Białorusi z dniem 14 marca 2022 r. W konsekwencji certyfikaty FSC nie tylko będą musiały zostać zawieszono zgodnie z ogólną decyzją FSC dla Rosji i Białorusi, ale będą musiały zostać cofnięte przez jednostki certyfikujące.

#### 1.4 Jaka jest data wejścia w życie decyzji FSC dotyczących Rosji i Białorusi?

**Data wejścia w życie, do której certyfikaty będą musiały zostać zawieszono w Rosji, a cofnięte na Białorusi, to 8 kwietnia 2022 r.** Wynika to z 30-dniowego okresu, który dotyczy również firm pozyskujących niecertyfikowany materiał kontrolowany z tych krajów, po upływie tego okresu firmy te będą musiały dostosować swój system należytej staranności i zaprzestać takiego pozyskiwania. Data wejścia w życie zawieszenia (Rosja) i cofnięcia (Białoruś) certyfikatów FSC jest niezależna od dat zawieszeń i wygaśnięcia wydanych przez ASI dla samych jednostek certyfikujących - decyzje ASI wchodzi w życie przed decyzjami FSC. Jednostki certyfikujące pozostaną odpowiedzialne za odpowiednie działania wobec posiadaczy certyfikatów po dacie ich własnego zawieszenia lub cofnięcia

(patrz pyt. 5.1), ale mogą podjąć decyzję o zawieszeniu lub cofnięciu certyfikatów w tym samym czasie lub przed 8 kwietnia 2022 r.

### **1.5 Dlaczego certyfikaty nie są zawieszane ani cofane natychmiast?**

Harmonogram został starannie dobrany, biorąc pod uwagę zarówno pilność działania, możliwość wprowadzenia zawiesznień, jak i wpływ na posiadaczy certyfikatów. 30-dniowy okres został ustalony aby:

- a. Upewnić się, że wszystkie bezpośrednio dotknięte strony i ich pracownicy są należycie poinformowani i mogą podjąć kroki niezbędne do zmiany wewnętrznych systemów i do odpowiedniego poinformowania swoich klientów;
- b. pozwolić na uporządkowane zamykanie odpowiednich działań certyfikacyjnych, handlowych i zaopatrzeniowych przez naszych partnerów biznesowych na całym świecie w odniesieniu do Rosji i Białorusi; oraz
- c. uniknąć ryzyka fałszywych oświadczeń i niezgodnych produktów, które wynikałyby ze zbyt krótkich terminów wdrożenia i wymagałyby szeregu działań następczych ze strony firm, jednostek certyfikujących, ASI i FSC.

### **1.6 Czy FSC będzie pobierać roczną opłatę administracyjną (z ang. AAF) za zawieszane certyfikaty w Rosji, tak jak ma to generalnie miejsce w przypadku zawieszonych certyfikatów?**

FSC nie będzie pobierać rocznej opłaty administracyjnej (AAF) za te zawieszane certyfikaty w okresie ich zawieszenia. Zaleca się, aby jednostki certyfikujące nie wystawiały swoim klientom faktur na AAF za okres zawieszenia zgodnie z odpowiednią notą doradczą (FSC-ADV-20-005-01).

### **1.7 Czy FSC planuje zastosować jakieś środki na Ukrainie?**

FSC pracuje obecnie nad finalizacją środków normatywnych dotyczących sytuacji na Ukrainie. W przypadku jeśli Nota Doradcza FSC-ADV-20-001-12 będzie miała zastosowanie do Ukrainy, jednostki certyfikujące zostaną o tym powiadomione za pośrednictwem Forum Akredytacyjnego FSC, a niniejsze PYTANIA I ODPOWIEDZI zostaną odpowiednio zaktualizowane. W międzyczasie nowa nota doradcza FSC-ADV-20-005-01 umożliwia odstępnie od rocznej opłaty akredytacyjnej (AAF) dla wszystkich organizacji zlokalizowanych na Ukrainie.

## **2 MOŻLIWOŚCI I OBOWIĄZKI POSIADACZY ZAWIESZONYCH CERTYFIKATÓW W ROSJI**

### **2.1 (ZMIENIONO) Czy posiadacze zawieszonych certyfikatów mogą nadal produkować materiały ze swoich zapasów wejściowych, które po zniesieniu zawieszenia zostaną uznane za certyfikowane?**

Jest to możliwe pod warunkiem, że organizacja może wykazać jednostce certyfikującej, że materiały nadal podlegają systemowi łańcucha dostaw organizacji i pod warunkiem, że przeprowadzone zostaną należyte oceny nadzoru lub recertyfikacji.

### **2.2 (NOWOŚĆ) Czy posiadacze zawieszonych certyfikatów mogą nadal kupować kwalifikujący się materiał i dodawać go do zapasów wejściowych dla odpowiednich grup produktów FSC?**

Nie, posiadacze zawieszonych certyfikatów nie mogą dodawać nowo pozyskanych materiałów do swoich grup produktów FSC.



### **2.3 (ZMIENIONO) Czy produkt przechowywany w magazynie zachowa lub odzyska swój status kwalifikujący po zniesieniu zawieszenia?**

Tak, zarówno materiały wejściowe, jak i wyjściowe przechowywane w magazynie w okresie zawieszenia, po przywróceniu certyfikacji odzyskują swój status jako certyfikowany, kontrolowany lub odzyskany.

### **2.4 W jaki sposób zawieszenie certyfikatów w Rosji wpływa na terminy wygaśnięcia kredytów FSC lub na obliczanie procentów FSC?**

Odpowiednie terminy można zatrzymać (zapauzować). Po zniesieniu zawieszenia certyfikatów, obliczenia mogą być kontynuowane od momentu, w którym zawieszenie weszło w życie – tzn. czas, który minął podczas zawieszenia, nie jest brany pod uwagę przy odpowiednich obliczeniach.

### **2.5 Czy posiadacze zawieszonych certyfikatów mogą nadal etykietować materiał?**

Nie, w okresie zawieszenia organizacje nie mogą już używać i na nowo stosować znaków towarowych FSC.

### **2.6 Czy posiadacze zawieszonych certyfikatów mogą nadal sprzedawać materiał z oświadczeniem FSC, w przypadku gdy został on wyprodukowany i opatrzony etykietą przed datą zawieszenia i przechowywany w magazynie w celu wysyłki?**

Nie, w okresie zawieszenia organizacje nie mogą już sprzedawać produktów z oświadczeniem FSC ponieważ ich umowa licencyjna na stosowanie znaków towarowych będzie zawieszona w następstwie zawieszonych certyfikacji.

### **2.7 Czy posiadacze zawieszonych certyfikatów mogliby nadal dostarczyć materiał, który został wyprodukowany i sprzedany (zafakturowany) przed datą zawieszenia, ale wciąż znajduje się w magazynie?**

Produkty, które zostały zafakturowane i tym samym wprowadzone do obrotu przed datą zawieszenia mogą być odpowiednio dostarczone.

### **2.8 Czy materiał, który został wyprodukowany i oznaczony etykietą ale nie został sprzedany (zafakturowany) przed datą zawieszenia, może nadal zostać dostarczony z odpowiednimi etykietami produktowymi FSC po dacie zawieszenia?**

Używanie i dystrybucja znaków towarowych FSC, czy to w formie materiałów promocyjnych, oświadczeń na fakturach, lub etykiet produktowych, generalnie nie jest dozwolone dla posiadaczy zawieszonych certyfikatów, co wynika z zawieszenia licencji na znaki towarowe. W związku z tym odpowiednie etykiety musiałyby zostać usunięte lub zakryte przed dystrybucją.

W wyjątkowych sytuacjach, w których usunięcie lub zakrycie etykiet byłoby niewykonalne i skutkowałoby nieproporcjonalnymi i nadmiernymi kosztami lub wymagałoby zniszczenia odpowiedniego materiału lub opakowania z nieuzasadnionym wpływem na środowisko, może zostać udzielone odstępstwo - po przedstawieniu odpowiednich szczegółów i dowodów przez jednostkę certyfikującą danej organizacji



zgodnie z odpowiednimi postanowieniami procedury Performance and Standards Unit (PSU-PRO-10-201).

## **2.9 (NOWOŚĆ) Czy posiadacze zawieszonych certyfikatów w Rosji muszą do 8 kwietnia 2022 r. zaktualizować swoje systemy należytej staranności (DDS) dla swoich certyfikatów kontroli pochodzenia produktu z drewnem kontrolowanym w zakresie ?**

Jeżeli posiadacz certyfikatu zlokalizowany w Rosji zdecyduje się na ciągle utrzymywanie i weryfikację swojego systemu należytej staranności (DDS) w okresie zawieszenia, aby umożliwić szybsze przywrócenie certyfikatu, oczekuje się dostosowania DDS do analiz ryzyka FSC dla Rosji i Białorusi w terminach określonych w FSC-ADV-40-005-25.

W innych przypadkach posiadacze certyfikatów w Rosji nie muszą dostosowywać swoich DDS do analiz ryzyka FSC dla Rosji i Białorusi podczas zawieszenia ich certyfikatów.

## **3 SKUTKI DLA POSIADACZY CERTYFIKATÓW SPOZA ROSJI I BIAŁORUSI, POZYSKUJĄCYCH Z TYCH KRAJÓW LUB ZLECAJĄCYCH W NICH USŁUGI**

### **3.1 Czy certyfikowany lub kontrolowany materiał zakupiony z Rosji lub Białorusi przed 8 kwietnia 2022 r. nadal zachowuje swój status po tej dacie?**

Tak, o ile do tego czasu materiał został wysłany przez odpowiednich posiadaczy certyfikatów lub dostawców niecertyfikowanych (ale niekoniecznie otrzymany przez firmy pozyskujące spoza tych dwóch krajów). W przypadku materiałów od posiadaczy zawieszonych certyfikatów w Rosji, materiał wysłany dopiero po dacie zawieszenia może zachować swój status certyfikacji w oparciu o odpowiednią weryfikację przez jednostkę certyfikującą (patrz pyt. 3.2).

### **3.2 (ZMIENIONO) Czy materiał wyprodukowany i zakupiony w Rosji lub Białorusi przed datą zawieszenia (Rosja) i wycofania certyfikatów (Białoruś), ale wysłany po dacie zawieszenia, może być używany jako certyfikowany?**

Ogólnie rzecz biorąc, produkty, które nie opuściły jeszcze systemu kontroli pochodzenia produktu w czasie gdy certyfikat jest unieważniony, utraciły status certyfikowanych.

ROSJA: Jednak biorąc pod uwagę nadzwyczajne okoliczności tego zawieszenia, FSC zezwoli na użycie odpowiednich produktów jako certyfikowanych, jeśli jednostka certyfikująca zweryfikowała czy przed datą zawieszenia istniały odpowiednie zapasy i wystawiona była faktura. FSC uregulowało szczegóły tego wyjątku w nowej Nocie Doradczej dla jednostek certyfikujących (FSC-ADV-20-011-14) oraz ogólnym odstępstwie (FSC-DER-2022-002) dla posiadaczy certyfikatu kupujących z Rosji.

BIAŁORUŚ: Powyższy wyjątek nie może mieć zastosowania do Białorusi, ponieważ jednostki certyfikujące nie są już akredytowane do działania w tym kraju.

### **3.3 (ZMIENIONO) Czy materiał, który został wyprodukowany i opatrzony etykietą ale nie został sprzedany (zafakturowany) przed datą zawieszenia będzie uznany za produkt niezgodny gdy stosowane są oświadczenia o certyfikacji lub gdy produkt dystrybuowany jest z etykietą produktową FSC, a organizacja dystrybuująca będzie uznana za odpowiedzialną za „fałszywe oświadczenia”?**

Tak, taki materiał musi być uznany przez organizacje otrzymujące za produkt niezgodny. Ponadto organizacja dystrybuująca złożyłaby fałszywe oświadczenie, chyba że taka dystrybucja byłaby objęta odstępstwem, jak określono w pyt. 2.8. Fałszywe oświadczenie mogłoby zostać sklasyfikowane jako „Inne fałszywe oświadczenie” w zależności od okoliczności.

### **3.4 (NOWOŚĆ) Czy materiał odzyskany nadal może pochodzić z Rosji lub Białorusi?**

Nie, materiał odzyskany pochodzący z Rosji lub Białorusi nie kwalifikuje się już jako materiał wejściowy dla grup produktów FSC i musi zostać wyłączony z procesu walidacji certyfikowanych organizacji.

### **3.5 (ZMIENIONO) Jaki wpływ ma decyzja FSC na uczestników wielooddziałowych i członków grup w Rosji i na Białorusi, którzy objęci są certyfikatami wielooddziałowymi i grupowymi wystawionymi organizacjom spoza tych krajów?**

Zgodnie z FSC-ADV-20-001-12, jednostki certyfikujące muszą ograniczyć zakres odpowiednich certyfikatów grupowych i wielozakładowych, aby zapewnić, że członkowie takich certyfikatów zlokalizowani w zasięgu geograficznym Analiz Ryzyka FSC z odpowiednimi oznaczeniami ryzyka są wyłączeni z takich certyfikatów.

### **3.6 (NOWOŚĆ) Czy posiadacze certyfikatu FSC mogą nadal zlecać działania organizacjom zlokalizowanym w Rosji lub na Białorusi?**

Nie, podwykonawcy z siedzibą w Rosji lub Białorusi stanowią część całego sektora produktów leśnych i dlatego muszą być wykluczeni ze świadczenia usług posiadaczom certyfikatów FSC.

## **4 PYTANIA DOTYCZĄCE CERTYFIKACJI GOSPODARKI LEŚNEJ (FM)**

### **4.1 (ZMIENIONO) Jakie są korzyści i implikacje dla posiadaczy certyfikatów w Rosji z posiadania certyfikacji FM?**

FSC zapewniło możliwość utrzymania certyfikacji gospodarki leśnej (FM) w interesie odpowiedzialnego zarządzania lasami. Potencjalną korzyścią płynącą z takiego certyfikatu dla jego posiadacza jest możliwość wykazania, że jego las jest nadal zarządzany w sposób odpowiedzialny. Ponieważ certyfikaty FM nie mają w swoim zakresie CoC, odpowiednie wymagania certyfikacyjne nie będą musiały być audytowane przez jednostki certyfikujące – jednakże posiadacze certyfikatów FM nie są uprawnieni do sprzedaży ani promowania swoich produktów jako certyfikowanych FSC, podobnie żaden nowo pozyskany materiał nie uzyska później statusu certyfikowanego, gdy zakres zostanie ponownie rozszerzony o certyfikację FM/CoC. Tylko materiał zebrany przed i przechowywany w magazynie w

momencie zmiany zakresu certyfikacji na FM odzyskuje swój status certyfikowany po tym, jak certyfikacja powróci do FM/CoCW przypadku ograniczonego zakresu certyfikatu - z poprzedniego certyfikatu FM/CoC do FM, nie ma jednak żadnych ograniczeń (porównując certyfikat FM i FM/CoC) w prowadzeniu działań związanych z pozyskiwaniem i będą one nadal poddawane audytom zgodnie z obowiązującymi wymaganiami certyfikacyjnymi.

## **4.2 Dlaczego certyfikaty gospodarki leśnej (FM) w Rosji są zwolnione z zawieszenia?**

Decyzja o zawieszeniu wszystkich certyfikatów, które pozwalają na sprzedaż lub promocję produktów z certyfikatem FSC w Rosji oraz o zablokowaniu wszelkiego pozyskiwania niecertyfikowanych produktów leśnych (patrz pyt. 1.1) była oparta na stwierdzonym istniejącym niekontrolowanym ryzyku powiązania (poprzez dochody jakie sektor leśny generuje dla państwa) tego sektora z konfliktem zbrojnym wywołanym przez armię rosyjską (patrz pyt. 1.2). Odpowiedni wskaźnik Drewna Kontrolowanego FSC odnosi się, między innymi, do pojęcia „conflict timber”, które z kolei wyraźnie odnosi się do „przychodów z handlu drewnem” i „drewna, które było przedmiotem obrotu na pewnym etapie łańcucha dostaw”.

W związku z tym certyfikaty gospodarki leśnej (FM), które nie mają w swoim zakresie CoC, a tym samym nie kwalifikują do sprzedaży lub promocji produktów z certyfikatem FSC, nie podlegają takiemu samemu ryzyku ww. powiązania jak certyfikaty FM/CoC. FSC uważa ponadto, że niezwykle ważne jest umożliwienie ciągłego demonstrowania odpowiedzialnej gospodarki leśnej poprzez utrzymywanie certyfikatów FM.

## **4.3 Które kryteria lub wskaźniki Krajowego Standardu Gospodarki Leśnej nie mają zastosowania w przypadku certyfikacji FM w Rosji?**

Kryterium 8.5 dotyczy potencjalnej części zakresu CoC certyfikatu FM/CoC i nie ma zastosowania do certyfikacji FM. Inne kryteria lub wskaźniki mogą już nie mieć zastosowania ze względu na szczególną sytuację w danej jednostce gospodarowania, co zostanie określone w każdym przypadku indywidualnie przez jednostkę certyfikującą zgodnie z zakresem certyfikacji organizacji.

## **4.4 Czy drewno lub nieдрzewne produkty leśne (z ang. NTFPs) pozyskane i przechowywane przez posiadaczy certyfikatu FM/CoC w trakcie zawieszenia certyfikatu, będą mogły być sprzedawane z oświadczeniami FSC gdy zawieszenie zostanie zniesione?**

Nie, drewno ani NTFPs pozyskane i przechowywane podczas zawieszenia certyfikacji nie będą mogły być sprzedawane z oświadczeniem FSC po zniesieniu zawieszenia, podobnie jak w trakcie zawieszenia. Jedynie materiał pozyskany przed zawieszeniem i przechowywany w magazynie w czasie zawieszenia odzyskuje status certyfikowany po przywróceniu certyfikacji.

# **5 WYJAŚNIENIE I SKUTKI DLA JEDNOSTEK CERTYFIKUJĄCYCH**

## **5.1 Jakie są ogólne obowiązki jednostek certyfikujących w odniesieniu do decyzji FSC?**

Jednostki certyfikujące będą musiały podjąć odpowiednie działania, aby dokonać wymaganego zawieszenia i cofnięcia certyfikatów odpowiednio w Rosji i na Białorusi, niezależnie od działań

podejmowanych przez ASI co do zakresu działania jednostek certyfikujących w tych krajach. Odpowiedzialność ta obejmuje następujące działania:

- a. poinformowanie przez jednostki certyfikujące ich klientów w ciągu trzech dni roboczych od powiadomienia przez FSC w dniu 8 marca 2022 r. o odpowiednich oznaczeniach „określonego ryzyka” (tj. do 11 marca 2022 r.).
- b. zawieszenie odpowiednich certyfikatów w Rosji (patrz pyt. 5.11) i zakończenie wszystkich certyfikatów na Białorusi w ciągu 30 dni od tego powiadomienia (tj. do 8 kwietnia 2022 r.) w oparciu o istotne ryzyka związane z sektorem leśnym, których nie można złagodzić, kontrolować ani poddać audytom.
- c. odpowiednia rejestracja zmian dotyczących certyfikatów w bazie danych certyfikatów FSC;
- d. przeprowadzanie audytów weryfikacyjnych wymaganych przez posiadaczy certyfikatów w Rosji dla zapasów sprzedanych, ale nie wysłanych przed datą zawieszenia certyfikatów i wystawienie odpowiednich oświadczeń potwierdzających (patrz pyt. 3.2); oraz
- e. wszelka odpowiednia redukcja zakresu certyfikatów wnioskowana przez posiadaczy certyfikatów FM/CoC w Rosji wraz z odpowiednimi działaniami w zakresie nadzoru.

## **5.2 (ZMIENIONO) Jakie są restrykcje dla jednostek certyfikujących działających w Rosji?**

ASI zawiesiło zakres geograficzny „Rosja” dla wszystkich jednostek certyfikujących, decyzja ta obowiązuje od 15 marca 2022 r. Oznacza to, że jednostki certyfikujące nie mogą wydawać żadnych nowych certyfikatów ani dodawać nowych oddziałów lub członków grupy do istniejących certyfikatów ani wydawać jakiegokolwiek rozszerzenia zakresu certyfikatów. Jednostki certyfikujące mogą dalej ograniczać zakres certyfikatów swoich posiadaczy certyfikatów (patrz pyt. 5.12).

## **5.3 (NOWOŚĆ) Czy audyty nadzoru i recertyfikacji mogą być nadal prowadzone w Rosji, gdy certyfikaty są zawieszane? Jeśli tak, jaka jest z tego korzyść i jaka jest alternatywa?**

Tak, audyty nadzoru i recertyfikacji zawieszonych rosyjskich certyfikatów mogą być nadal prowadzone zgodnie z obowiązującymi wymaganiami FSC, ponieważ przyczyna zawieszenia nie jest związana z działalnością organizacji i odpowiednimi systemami zarządzania.

Zaletą ciągłych ocen nadzoru jest to, że organizacja może nadal wytwarzać zapasy wyjściowe ze swoich materiałów wejściowych istniejących w momencie rozpoczęcia zawieszenia. Organizacje CoC (łańcucha dostaw) mogą również w ten sposób przejść na nową wersję FSC-STD-40-004, łącznie z podstawowymi wymaganiami FSC dotyczącymi pracy. Wreszcie, przed zniesieniem zawieszenia, organizacja nie będzie wtedy zobowiązana do poddania się pominiętej ocenie nadzoru.

## **5.4 (ZMIENIONO) Co się stanie, w przypadku gdy zawieszane certyfikaty w Rosji przekroczą termin corocznego audytu nadzoru lub termin recertyfikacji?**

Gdy dla zawieszonego certyfikatu mija termin na coroczną ocenę nadzoru, certyfikat pozostaje zawieszony do maksymalnego okresu zawieszenia (patrz FSC-STD-20-001 V4-0 pkt. 4.7.5), w którym certyfikat powinien zostać cofnięty, lub do czasu gdy zawieszenie zostanie zniesione, w zależności od tego co wydarzy się wcześniej (patrz pyt. 5.10).

Gdy zawieszony certyfikat przekroczy termin recertyfikacji, certyfikat wygasa w dniu utraty ważności (patrz również pyt. 5.3).

## **5.5 Czy jednostki certyfikujące mogą przedłużyć ważność certyfikacji zawieszonych certyfikatów przed wygaśnięciem ich ważności?**

Tak, jednostki certyfikujące mogą jednorazowo udzielić wyjątkowego przedłużenia do sześciu (6) miesięcy zgodnie z klauzulą 1.4.4 standardu FSC-STD-20-001.

## **5.6 (NOWOŚĆ) Czy można ocenić przejście na zrewidowany dokument normatywny FSC w Rosji, gdy certyfikat jest zawieszony?**

Tak, ocena zgodności ze zmienionym dokumentem normatywnym FSC może być przeprowadzana w Rosji, gdy certyfikat jest zawieszony i w takim przypadku powinna zostać zakończona przed końcem okresu przejściowego. Jeśli organizacja zdecyduje się nie przechodzić żadnych ocen nadzoru podczas zawieszenia, a ogólne zawieszenie wydłużyłoby się poza koniec okresu przejściowego, wówczas organizacja musi wykazać zgodność ze zaktualizowanym dokumentem normatywnym FSC przed zniesieniem zawieszenia.

## **5.7 (NOWOŚĆ) Czy jednostki certyfikujące mogą recertyfikować organizacje z „certyfikatami FM” na nowy 5-letni okres?**

Tak, recertyfikacja jest możliwa dla samych certyfikatów gospodarki leśnej (FM).

## **5.8 (NOWOŚĆ) Czego oczekuje się od jednostek certyfikujących, gdy posiadacz certyfikatu podlegający ocenie, pozyskujący materiał z Rosji i Białorusi, nie dostosuje swojego systemu należytej staranności, aby wykluczyć materiał z obu krajów przed 8 kwietnia 2022 r.?**

W takich przypadkach jednostka certyfikująca powinna wydać zasadniczą niezgodność z odpowiednim terminem na poprawę. Wykorzystywanie materiałów z Rosji i Białorusi przed skorygowaniem zasadniczej niezgodności będzie uważane za celowe tworzenie fałszywych oświadczeń.

## **5.9 Kiedy i w jaki sposób będzie mogło zostać zniesione zawieszenie certyfikatów w Rosji?**

Certyfikaty można przywrócić tylko wtedy, gdy oznaczenie „określone ryzyko” w Krajowej Ocenie Ryzyka (z ang. NRA – National Risk Assessment) Federacji Rosyjskiej dla wskaźnika 2.1 zostanie ponownie zmienione na „niskie”. W przypadkach, gdy certyfikaty są zawieszane ponad 12 miesięcy, przed przywróceniem certyfikatu należy przeprowadzić audyt nadzoru. FSC może określić dodatkowe środki niezbędne przed zniesieniem zawieszonych, w zależności od ogólnego rozwoju sytuacji i sytuacji ryzyka w Rosji, zarówno w zakresie odpowiedzialnej gospodarki leśnej, jak i wiarygodnego handlu produktami.

## **5.10 Kiedy certyfikaty w Rosji będą musiały zostać wycofane jeśli konflikt będzie trwał?**

Certyfikaty generalnie mogą pozostać zawieszane przez maksymalny okres 12 miesięcy. FSC wyjaśni przed końcem tego okresu, czy w wyjątkowych okolicznościach można wystąpić o dłuższy okres wynoszący łącznie 18 miesięcy. Po tym okresie zawieszane certyfikaty będą musiały zostać cofnięte przez jednostkę certyfikującą.

## 5.11 Czy są jakieś wyjątki dotyczące zawieszenia lub cofnięcia certyfikatów?

Jak wskazano w pyt. 1.1, zawieszenie w Rosji dotyczy tylko certyfikatów, które umożliwiają sprzedaż lub promocję produktów FSC – odpowiednie typy certyfikatów mają jeden z następujących elementów kodu certyfikacji: „FM/COC”, „CW/FM” lub „CoC”. Certyfikaty gospodarki leśnej z komponentem kodu „FM” są zwolnione z decyzji o zawieszeniu, ponieważ nie kwalifikują się do sprzedaży żadnych produktów leśnych z oświadczeniem FSC, co jest jedynym wyjątkiem (patrz również pyt.4.2).

## 5.12 Czy można zmienić certyfikaty FM/CoC na certyfikaty FM? (pyt. dot. Rosji)

Tak, jednostki certyfikujące mogą zredukować zakres certyfikatu z FM/CoC do certyfikatów FM albo przed wejściem w życie zawieszenia, albo w trakcie zawieszenia. W następstwie takiej zmiany zakresu certyfikatu zawieszenie może zostać zniesione. Jednostki certyfikujące będą mogły dokonać oceny tych certyfikatów, a Assurance Services International (ASI) będzie zdalnie nadzorować działania jednostek certyfikujących.

Organizacje certyfikowane w zakresie gospodarki leśnej (FM) mogą promować swój certyfikat FM tak długo jak certyfikat jest ważny, a wszystkie wymagania dotyczące używania znaków towarowych FSC i promocji są spełnione.

## 5.13 (NOWOŚĆ) W jaki sposób zmiana zakresu z certyfikatów FM/CoC na certyfikaty FM powinna być dokonana technicznie w bazie danych FSC?

FSC będzie wspierać zmiany w zakresie certyfikatów FM/CoC na FM. Jeżeli posiadacz certyfikatu CH posiadający certyfikat FM/CoC nie jest zainteresowany zmniejszeniem zakresu do FM, jednostka certyfikująca powinna zawiesić certyfikat w bazie danych FSC. Jeżeli posiadacz certyfikatu CH posiadający certyfikat FM/CoC jest zainteresowany obniżeniem zakresu do FM, jednostka certyfikująca powinna pozostawić aktualny certyfikat FM/CoC ważny na dzień 8 kwietnia 2022 r. W tym dniu Zespół FSC uzna wszystkie ważne FM/CoC za zainteresowane redukcją zakresu do FM i zmieni je bezpośrednio bez dalszej interwencji jednostek certyfikujących.

Jeśli zawieszony posiadacz certyfikatu FM/CoC zainteresuje się redukcją zakresu w okresie zawieszenia, jednostka certyfikująca powinna skontaktować się z zespołem FSC Database za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres [database@fsc.org](mailto:database@fsc.org) i poprosić o zmianę zakresu.

## 5.14 Czy jednostki certyfikujące będą mogły wydawać w Rosji nowe certyfikaty gospodarki leśnej (FM)?

Od 15 marca 2022 r. ASI zawiesiło dla Rosji zasięg geograficzny jednostek certyfikujących, co powoduje, że nowe certyfikaty nie będą już mogły być wydawane, dotyczy to również certyfikatów FM (patrz pyt. 5.2). Jednostki certyfikujące mogą jedynie utrzymywać istniejące certyfikaty w zakresie, w jakim jest to dozwolone (tylko certyfikaty FM mogą zachować ważność po 8 kwietnia 2022 r. – patrz pyt. 4.2). Jedyną opcją wystawienia certyfikatu FM jest wystawienie go przed wejściem w życie zawieszenia certyfikacji w Rosji lub odpowiednie zmniejszenie zakresu istniejących certyfikatów FM/CoC (patrz pyt. 5.12).



**FSC International – Performance and Standards Unit**

Adenauerallee 134

53113 Bonn

Niemcy

**Tel:** +49 -(0)228 -36766 -0

**Fax:** +49 -(0)228 -36766 -65

**Email:** [psu.cis@fsc.org](mailto:psu.cis@fsc.org)